Porównanie tłumaczeń Jana 18:33

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
NPI+	Przekład interlinearny	Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza	Wszedł więc znów do — pretorium — i zawołał — Jezusa i powiedział Mu: Ty jesteś — Król — Judejczyków?
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	Wszedł więc do pretorium znów Piłat i zawołał Jezusa i powiedział Mu Ty jesteś król judejski
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Piłat zatem znów wszedł do pretorium, przywołał Jezusa i zapytał Go: Czy Ty jesteś królem* Żydów?[1)]
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	Wszedł więc znów do pretorium Piłat i zawołał Jezusa i powiedział mu: Ty jesteś król Judejczyków?
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	Wszedł więc do pretorium znów Piłat i zawołał Jezusa i powiedział Mu Ty jesteś król judejski

[1)] <x>470 2:2</x>; <x>500 1:49</x>; <x>500 12:13</x>